

了解你的所得稅

加拿大稅務局編製有關填報一九八七年入息稅報稅表的小冊，甚有參考價值。茲分日刊載如後，並希讀者留意編者。

(續昨)

112-213
學費可以按年度或學年扣除。如果你沒有在前一年的報稅表中扣除了你所有的費用，你當可以在你1987年的報稅表中扣除其餘額。附上這些費用的收據和一個款項說明你為何將扣除的費用分開在兩個報稅表上。

113-213/247
一個合格的學科只不過是至少持續13周長的課程。至少每週要授課10小時，而且是大學水平。在由就業和移民部長

特許的學校的課程，則不需要大學水平。不過，這些課程必須給一個人技能或提高他的職業技能。
114-213/247
指定的學府包括加拿大的一些大學學院和大學和一些給提供技術或提高他的職業技能的課程的學校。許多美國的學校也可以有資格作為指定的學校。要弄清楚那個特別的學校是否已經指定，可與你所在的地區稅務辦事處聯繫。

115-219
如果你搬去就一個暑期工作，你能從這個

工作崗位賺的收入中扣除你的搬家費。可是，你只能從如獎學金、助學金等的學生獎金收入中扣除搬回學校所用的搬家費。
116-247
如果你是讀全日制學科的學生，你可以申請教育扣除以減少你的應付稅收入。如果你是在一個特定的學校中讀一合格的全日制學科，這種扣除的款額是一個月50元。在未申請扣除之前，請參考報稅指南，查查看你是否可以享受這種扣除。同時，如果你能把你應付稅收入減至零而不使用全部的教育扣除，那麼你可以把這

個扣除的未用部份轉給你的配偶或一個撫養人。



117-247/213
如果你正在你報稅表中申請教育扣除或學費扣除，你必須有由你的學校發給的全部收據和證件。這些收據和證件確定你的學生身份。如果你缺少這些必需收據和證件的任何一個，你得與你的學校聯繫並請他們把你的憑證寄給你。如果你據報你的報稅表時不採取所有的適宜的步驟，你可能失去應享受的利益。

118-251
最重要的是，不要忽視從你配偶轉移的扣除。如果你的配偶未能用完全部的可轉移的扣除，如利息和紅利收入，養老金收入，教育，殘廢儲蓄扣除，以及老年免稅，你可申請把你報稅表的附表2上所計算的扣除轉移給你。

119-464
你已想過你怎樣花掉你的退款嗎？如果你在寄出你的報稅表之前仔細檢查一下，那麼你能更快地收到你的退款支票。千萬要把每個款項填寫在正確的行裏。附上所有的必需的資料單據和正式收據並蓋上身份證明。退稅款的等待期是簡單的報稅表4個星期，較為複雜的是8個星期。處理一千六百萬份多的報稅表和發給幾乎一千萬份退款是需要

這麼長的時間的。請耐心些！如果你的退款8個星期還沒到，可聯繫你所在的地區稅務辦事處。

120-000
你想在報稅期間幫忙你的社區的報稅工作嗎？如果你想，那麼請參加志願人員計劃。加拿大稅務局培訓幫助他們社區的人們完成他們的報稅表的志願人員。如果你想做你的服務，請與你所在的地區稅務辦事處的公共事務人員接洽。



聯邦稅欄

此欄說明你作為加拿大納稅人的權利和責任。欲知進一步詳情，我們建議你與離你最近的地區稅務辦事處接洽，要他們的英文或法文小冊子、活頁本和指南。題目有：“退休時期”、“搬家費用”、“收入均分”、“註冊退休儲蓄計劃”、“註冊退休收入資金”、“分期付款稅款”和“個人分期付款”。

談談退休期的稅

121-000
如果你已改了地址，也許你沒有從郵政收到一份個人專用報稅表。那你該從郵局或地區稅務辦事處拿一份。你應在身份證明欄內填上你的新地址。有一個地方是問你沒有改變地址，就在那個地方填上你的舊地址。



122-000
你必須把你的報稅表所需要的全部資料單據和正式收據附在內以證明你申請的扣除。通常他們是不接受收據的影印副本的，除非已由發給者證明。如果缺少一個證明單據，這將意味著處理你的報稅表要延遲幾個月。要等到你收到了所有的憑證後才將你的報稅表寄出。這些憑證通常是在2月和3月寄出。

123-101/115
如果你在年中退休，你必須把你的就業收入和你的養老金和年金保險收入報在你的報稅表上。

126-113/115
許多領取老年保險基金的人也收領保證收入補助金或配偶津貼。老年保險基金是應付稅的，必須報在你的報稅表上。補助金和津貼則不是應付稅收入，所以不必報在你的報稅表上。可是，當你為配偶免稅，為從配偶轉移來的扣除，為兒女



124-113
附在你一月份的老年保險基金支票一起的是一個“老年保險基金結單”——T4A(OAS)單據。保存它並把它的一個副本附在你的報稅表上。

125-113/114
如果收到了養老金減稅補助或聯邦營業稅補助而計算你配偶的收入時，你就必須把這些款項包括在內。

127-208
直到你71歲那年的年底以前，你每年都可以往你的註冊退休儲蓄計劃中存款。查閱報稅指南來查出你在1987年的

報稅表上能申請的最大扣除額。你可以在直到1988年2月29日存款而

129-230/120
如果你在為配偶免稅計算你配偶的收入，你必須包括你配偶在那一整年中所得的全部收入。不過，如果你配偶已收到紅利，因而減少了你的結婚免稅，那麼由你把这些收入在自己的報稅表上報作你的收入，要比報在你配偶在1987年的報稅表上扣除。欲知進一步的詳情，也可查閱小冊子“註冊退休儲蓄計劃”，在你那

裏的地區稅務辦事處可拿到。

128-208
幾種養老金收入的全部款額可以轉存到註冊退休儲蓄計劃(RRSP)中，可從你所在的地區稅務辦事處拿本“註冊退休儲蓄計劃”小冊子，裏面列有這些收入。
報稅表上對你有利。為此，你將能申請結婚免稅、利息和紅利收入扣除，以及紅利免稅補助。

130-230
你是否知道你不把所規定的條件。

134-242
你曾否知道你在報稅表上可以申請醫藥費用扣除最多到超過你的收入淨額的3%？不過，你必須附上全部收據。查閱報稅指南中有關限制此扣除的條件。

135-251
最主要的是，切勿忘記從你配偶可轉移的扣除。如果你的配偶不能使用為合格投資收入，養老金收入，教育，殘廢和老年免稅的扣除，可以申請扣除轉移。在附表2上計算轉移並將轉移款項填到你的報稅表上的適當行裏。

136-455
如果你已退休，在享投資收入，你也許要每三

個月向加拿大稅務局分期付稅。總的來說，如果發給從你收入淨額的四分之三中作了扣除，又，如果你去年的聯邦應付稅收入淨額和現年的預估聯邦淨額兩項都超過1000元（包括個人附加稅），你就應分期付稅。如果你應分期付稅，請向你的地區稅務辦事處要一份分期付稅指南。

131-235
如果你是65歲或65歲以上，最重要的是，不要忘記在你的聯邦報稅表上申請老年免稅。如果你不需要全部扣除來抵你的應付稅收入減到零，你配偶可以申請把剩餘的扣除轉移過來而加以使用。

個月向加拿大稅務局分期付稅。總的來說，如果發給從你收入淨額的四分之三中作了扣除，又，如果你去年的聯邦應付稅收入淨額和現年的預估聯邦淨額兩項都超過1000元（包括個人附加稅），你就應分期付稅。如果你應分期付稅，請向你的地區稅務辦事處要一份分期付稅指南。



(九)

炳記

428 SALSBURY VAN. 254-4935
承接政府大渠 修理土庫漏水
安裝砂井、地下水、管、
樓房潔具水喉、煤氣工程、
電動工具出租：通渠機、燒焊機、
切割機、磨光機、拖土機等等...

02電瓦內
75話仔外
23余水油
3生潤漆

4大土修
3小庫理
0工廚水
0程房喉
2免裝浴
3費修室
2估欄廁
0價格所

教授工廠摩托車
珍視時裝，裁剪招生教授度
身法，劃圖，裁法，車法，隨
時入學，承接結婚禮服，工作
服。電話：685-4073

免費年個
費，結入
低，結入
語，月大，計
81。廉，結小財，精
80。電，懂，生，物，通
68。話，國，意，諮，業
5

681
808
5
粵費年詢管類本
語低結，理會公部
1。月大，計，記計
80。廉，結小財，精
68。電，懂，生，物，通
5

3電末技日課商
2話及術本機用
7：日插式花插
7黎夜花插花
1太班週花球
2
8

BARIUM NITRATE

Formula: $Ba(NO_3)_2$
Specification: $Ba(NO_3)_2$ content 99% min.
Uses: In manufacture of barium salts, optical glass, ceramic glazes, pyrotechnics (green light), explosives, antiseptic preparation, etc.
Packing: In 50-kilo iron drums lined with plastic bags.

BARIUM CARBONATE PRECIPITATED

Formula: $BaCO_3$
Specification: $BaCO_3$ content 98% min.
Uses: Manufacture of barium salt, dyes, pyrotechnics, ceramics, enamel, optical glass, rat poison, flat wall paints; in beet sugar refining, water purification, rubber and metal industry; as chemical reagent, etc.
Packing: In gunny bags of 25/30 kgs. net each, with paper lining; or in 1000 kg. container bags, with plastic lining.

BARIUM CHLORIDE

Formula: $BaCl_2 \cdot 2H_2O$
Specification: $BaCl_2 \cdot 2H_2O$ content 98% min.
Uses: Manufacture of barium salt, insecticide, rat poison, pigments, boiler detergent, etc.; in tanning and finishing leathers in purifying sugar; as mordant in dyeing and printing textiles, as water softener.
Packing: In plastic woven bags of 50 kgs. net each, with plastic lining.

BARIUM SULPHATE PRECIPITATED

Formula: $BaSO_4$
Specification: $BaSO_4$ content 98% min.
Uses: Manufacture of paints, printing ink, pigments, storage batteries, rubber, plastic, art paper, baric paper, glazed paper, brake slice, ceramics, structure, etc.
Packing: In emulsion bags of 50 kgs. net each, with plastic lining.

CHINA NATIONAL CHEMICALS I/E CORP.,
GUANGDONG BRANCH

61 Yan Jiang Road (W) Guangzhou, China
Telex: 44376 HAGON CN Cable: "SINOCEMIC" Guangzhou
Fax: GUANGZHOU 861731

超級簡便

...Simply Superior.

珠江橋牌
PEARL RIVER BRIDGE

Superior Soy Sauce is the most important for Superior Soy sauce. Its richness in vitamins A and B, calcium, iron and potassium together with its delicious taste make it a superior condiment.

GOF

CHINA NATIONAL CHEMICALS I/E CORP. (HONG KONG) LTD. GUANGDONG BRANCH
61 YAN JIANG ROAD, GUANGZHOU, CHINA. TEL: 857598
FAX: 861731

中國糧食食品進出口總公司
廣東省食品分公司
中國廣州市沿江西路59號
電話：“FOODCO”
電傳：44381 KEDCO CN
電話：887598

黃豆，超級醬油的主要成份，其營養價值極高，推助，實有維他命A及維他命B，鈣，鐵及磷質，味道鮮美，是最受歡迎的一種調味品。